



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr / No

U3.4e/09053

Die Firma / The Firm of

Glenair Commital S.p.A., Via Ca'dell'Orbo, 49, 40050 Villanova di Castenaso (Bologna), Italien

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Steckverbinder mit Bajonettkupplung, druckwasserdicht, bis 245 A

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG95234 - Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen —
Steckverbinder mit Bajonettkupplung, druckwasserdicht, bis 245 A

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95319 Teil 2, Ausgabe: 1973 - 11; VG95234 Teil 1, 4, 5 und 7, Ausgabe: 1992 - 01
VG95234 Teil 2 Ausgabe: 2008 - 05; VG95234 Teil 6 Ausgabe: 2009 - 05
mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüfbericht Nr: 5001673-1430-0001 vom 18.09.2009, Prüf.Nr: 4113154, Auftr.Nr: 115133

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This Certificate is valid until
31.12.2014

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

U48/04001

vom
dated

03.02.2004

wird hiermit außer Kraft gesetzt.
is no longer valid.

Zusätzliche Bestimmungen / Additional Provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Koblenz, 22.10.2009

BWB A 1267 / 0809 Autor BWB U3.4



Im Auftrag / By Order

Zöllner



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr / No

U3.4e/09067

Die Firma / The Firm of

Glenair Commital S.p.A., Via Ca'dell'Orbo, 49, 40050 Villanova di Castenaso (Bologna), Italien

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:
Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik - Steckverbinder mit Bajonettkupplung, bis 13
A;gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.4e/09067 Seite 1 bis Seite 49

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95319 Teil 2, Ausgabe: 2005 - 03

VG95328 Teil 1, 4, 6, und 7, Ausgabe: 1996 - 12

VG95328 Teil 2 und 5, Ausgabe: 2008 - 09

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut, Testreport 5001673-1430-0002/125046 vom 28.10.2009 (VDE-
Ausweis 40006603)

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This Certificate is valid until
30.11.2014

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

U48/07114

vom
dated

17.01.2008

wird hiermit außer Kraft gesetzt.
is no longer valid.

Zusätzliche Bestimmungen / Additional Provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / By Order

Koblenz, 23.11.2009



(Siegel) (Seal)



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr / No

U48/06064

Die Firma / The Firm of

Fa. Glenair - Comital S.p.A, Via Ca`dell`Orbo 49, 40050 Villanova di Castenaso (Bologna), Italien

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95 211
Qualification in accordance with VG 95 211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95 212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95 212 „Lists of preferred Components“

für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen - Steckverbinder mit Bajonettkupplung,
Stirnkontakt, 7polig

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U48/06064

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95351 Teil 1 bis 5 Ausgabe Juni 1999 mit den jeweiligen Änderungen

VG95319-2, Ausgabe November 1973

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut vom 08.06.2006, Az 5001673-1430-0005/67263

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This Certificate is valid until

30.06.2011

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

wird hiermit außer Kraft gesetzt.
is no longer valid.

Zusätzliche Bestimmungen / Additional Provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / By Order

Koblenz
06.09.2006



BWB A 1267/11.05

ADSB

Schutzbereich 2



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr / No

U48/06090

Die Firma / The Firm of

Fa.Glenair - Commital S.p.A, Via Ca`dell`Orbo 49, 40050 Villanova di Castenaso (Bologna), Italien

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95 211
Qualification in accordance with VG 95 211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95 212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95 212 „Lists of preferred Components“

für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Hochstromsteckverbinder

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

Steckverbinder VG96929

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U48/06090 Seite 1 bis 2

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG 95319-2 Ausgabe Dezember 2005

VG 96929-1 bis 4 Ausgabe November 2006

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut 5001673-1430-0003/67260 vom 31.07.2006

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This Certificate is valid until

31.07.2011

Die Zulassungsurkunde Nr.

The certificate of Approval No

vom

dated

wird hiermit außer Kraft gesetzt.
is no longer valid.

Zusätzliche Bestimmungen / Additional Provisions

Farbe der Farbmarkierung für Feder- und Zylinderkontakt: BLAU

The German version of this Certificate shall be binding

Koblenz

03.11.2006

Im Auftrag / By Order

BWB A 1267/11.05

ADSB



Schutzgerät 2

187



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr / No

U3.4e/09040

Die Firma / The Firm of

Fa. Glenair - Comital S.p.A, Via Ca`dell`Orbo 49, 40050 Villanova di Castenaso (Bologna), Italien

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG96934 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik- Steckverbinder mit Bajonettkupplung
bis 500 mA, 10polig, bis 50 V, geschirmt
gemäß Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.4e/09040 Seite 1 bis 2

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications
VG96934 Teil 1 bis 4 Ausgabe Dezember 2008
VG95319 Teil 2 Ausgabe Dezember 2005
mit den jeweils gültigen Änderungen
Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided
VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut vom 07.08.2006, Az 5001673-1430-0004/67261

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This Certificate is valid until
31.08.2011

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

U48/08055

vom
dated

11.02.2009

wird hiermit außer Kraft gesetzt.
is no longer valid.

Zusätzliche Bestimmungen / Additional Provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / By Order

Koblenz, 11.01.2010



Ruster